

スピルバーグが生んだ
スーパー・ヒーロー《ファイベル》の
ニュー・アドベンチャー!



スティーブン・スピルバーグ
提供

アメリカ物語2

ファイベル西へ行く

日本語
吹き替え版

スティーブン・スピルバーグ 提供 "AN AMERICAN TAIL: FIEVEL GOES WEST" 音楽: ジェームズ・ホナー

オリジナルスコア: ジェームズ・ホナー & ウィル・ジェニングス 制作: デビッド・カーシュナー / ストリー: チャールズ・スウェンソン / 脚本: フリント・ティル

製作総指揮: フランク・マーシャル & キャスリーン・ケステイ & デビッド・カーシュナー / 制作: スティーブン・スピルバーグ & ロバート・ワッツ / 監督: フィル・ニール & リンク & サイモン・ウェルス / ユニバーサル映画 一 / UIP 配給

(主題歌) リンダ・ロンシュタット / サントラ盤: MOA ビグダ / © UNIVERSAL CITY STUDIOS, INC.



スティーブン・スピルバーグ 提供

もの がたり

アメリカ物語2

ファイベル西へ行く

日本語吹き替え版

ユニヴァーサル映画・テレビ配給

AS AMERICAN TALE
FIEVEL GOES WEST

いま、どんなに苦しいことがあっても、

夢を捨てずに勇気をもって生きていけば

きっと、幸福になれる。

そんな気持ちを大切にしながら、夢を追ってロシアからアメリカに渡ってきたネズミのマウスクビッツ一家。中でも一番元気なやんちゃ坊主ファイベルの姿を通して、愛と勇気を教えてくれる「アメリカ物語2/ファイベル西へ行く」がいよいよ完成しました。

ネコの復讐から逃れ、成功をもとめてアメリカにやってきたマウスクビッツ一家。でもそこは、道路の舗装がチーズで出来ているという噂とはほど遠いつらい世界だった。貧しさの中にあっても明るく生きぬいた一家だったが、ネコの恐怖にさらされながら、すさまじい風が吹くせまい家で毎日を過ごす生活に家族は疲れ果てていた。

そんなある日、うれしいニュースが飛びこんできた。西部ではネコとネズミが力を合わせて、楽しく暮せる街を



作っているというのだ。

わがもの顔でおそろしいネコの恐怖にさらされていたマウスクビッツ一家をはじめ多くのネズミたちは、西部に移り住む夢をみて、次々と西部のグリーン・リバーへと列車で向った。

ところが、その列車の中でファイベルは、悪いネコのボスが意断したネズミたちをグリーン・リバーで一気に捕えようと計画していることを知った。

それをパパやママに知らせようとしたファイベルは、ネコのボスに気づかれ、手下たちに列車から振り落されてしまう……。

やっとの思いで街にたどり着いたファイベルは、ワイリー保安官に助けを求めた。かつては、正義の味方として、あこがれの的だったワイリーも、今ではすっかりおちぶれて酒びたりの毎日。だが、ネコの悪だくみを必死で訴えるファイベルの姿に心をうたれ、一緒に闘うことを決意した。

声の出演

ファイベル……………フィリップ・グラスナー……………大友 大輔
ワイリー……………ジェームス・スチュアート……………内田 稔
ママ……………エリカ・ジョン……………麻生美代子
タニヤ……………キャシー・キャヴァティエ……………川村万梨阿
パパ……………ネヘマイア・バーソフ……………高木 均
タイガー……………ドム・テルカス……………内海 賢二

〈日本語版〉

監督

監督……………フィル・ニペリング……………サイモン・ウェルズ
製作……………スティーブン・スピルバーグ……………ロバート・ワッツ
製作総指揮……………フランク・マーシャル……………キャスリーン・ケネディ
……………デビッド・カーシュナー

主題歌「ドリームストワードリーム」……………リンダ・ロンシュタット



7月25日(土)ロードショー!

特別鑑賞券好評発売中!
一般¥1,300・学生(大・高・中学生)¥1,100
子供(小・幼児)¥800

新宿東口・伊勢丹新館隣り

テアトル新宿

03(3352)1846